



Briuselis, 2024 m. spalio 21 d.
(OR. en)

EUCO 47/24

CO EUR 41
PV/CO EUR 29

PROTOKOLAS

Dalykas: Europos Vadovų Tarybos susitikimas (2023 m. kovo 23 d.)

2024 m. spalio 17 d. susitikime Europos Vadovų Taryba patvirtino savo 2023 m. kovo 23 d. susitikimo protokolą, kuris išdėstytas šiame dokumente, ir nusprendė jį paskelbti viešai.

1.	Pasikeitimas nuomonėmis su Jungtinių Tautų Generaliniu Sekretoriumi	3
2.	Pasikeitimas nuomonėmis su Europos Parlamento Pirmininke	3
3.	Darbotvarkės priėmimas	3
4.	Ukraina	3
5.	Konkurencingumas, bendroji rinka ir ekonomika	3
6.	Energetika	4
7.	Kiti klausimai	4
8.	Išvadų priėmimas	4

1. Pasikeitimas nuomonėmis su Jungtinių Tautų Generaliniu Sekretoriumi

Europos Vadovų Taryba pasikeitė nuomonėmis su Jungtinių Tautų Generaliniu Sekretoriumi António Guterresu.

2. Pasikeitimas nuomonėmis su Europos Parlamento Pirmininke

Europos Vadovų Taryba išklausė Europos Parlamento Pirmininkės pranešimą.

3. Darbotvarkės priėmimas

Europos Vadovų Taryba priėmė dokumente EUCO 5/23 pateiktą darbotvarkę.

4. Ukraina

Įvyko neformalus Europos Vadovų Tarybos pasikeitimas nuomonėmis su Ukrainos Prezidentu Volodymyru ZELENSKYJY naudojantis vaizdo ryšiu.

Europos Vadovų Taryba aptarė Rusijos agresijos karą prieš Ukrainą ir tolesnę Europos Sąjungos paramą Ukrainai ir jos žmonėms.

Europos Vadovų Taryba dar kartą patvirtino toliau remianti Moldovos Respubliką ir paprašė Komisijos iki kito susitikimo pristatyti paramos paketą.

5. Konkurencingumas, bendroji rinka ir ekonomika

Europos Vadovų Taryba pateikė gaires dėl ilgalaikės Europos strategijos, kuria siekiama didinti konkurencingumą bei našumą ir išnaudoti visą bendrosios rinkos potencialą, ir dėl veiksmų, kuriais siekiama, kad ES ekonominė, pramoninė ir technologinė bazė būtų tinkama žaliajai ir skaitmeninei pertvarkai. Ji paprašė Tarybos ir Komisijos tęsti darbą ir iki 2023 m. birželio mėn. Europos Vadovų Tarybos susitikimo pranešti apie pažangą.

Europos Vadovų Taryboje įvyko strateginė diskusija dėl prekybos.

Europos Vadovų Taryba taip pat pritarė 2023 m. kovo 14 d. Tarybos išvadoms dėl ekonomikos valdymo peržiūros ir aptarė metinėje augimo apžvalgoje nurodytas politikos prioritetines sritis ir Tarybos rekomendacijas dėl euro zonos ekonominės politikos projektą.

6. Energetika

Europos Vadovų Taryba apžvelgė jos išvadų įgyvendinimo pažangą, visų pirma siekiant pasirengti žiemai ir vėlesniems laikotarpiams.

7. Kiti klausimai

Europos Vadovų Taryba buvo informuota apie pažangą, padarytą įgyvendinant jos 2023 m. vasario 9 d. išvadas dėl migracijos. Ji vėl apžvelgs įgyvendinimą birželio mėn.

Europos Vadovų Taryba taip pat aptarė:

- paramos teikėjų konferencijos, skirtos Turkijos ir Sirijos žmonėms po 2023 m. vasario 6 d. žemės drebėjimo remti, rezultatus;
- Susitarimą siekiant Kosovo* ir Serbijos santykių normalizavimo ir jo priedą dėl įgyvendinimo;
- žmogaus teisių, demokratijos ir teisinės valstybės Baltarusijoje klausimus;
- susitarimą dėl Vindzoro sistemos.

8. Išvadų priėmimas

Europos Vadovų Taryba priėmė dokumente EUCO 4/23 pateiktas išvadas, kuriose atspindėti jos diskusijų rezultatai.

* Šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244/1999 bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.